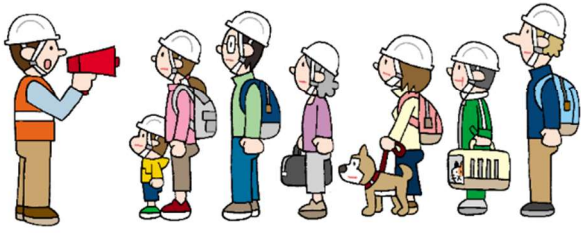


É MUITO IMPORTANTE FAZER A CONFIRMAÇÃO DO ESTADO DE SAÚDE QUANDO

ポルトガル語/português



OCORRER DESASTRES!!

~PARA REENCONTRAR AS PESSOAS IMPORTANTES PRA VOCÊ~

◆O QUE É CONFIRMAÇÃO DO ESTADO DE SAÚDE ?

Para fazer a confirmação do “estado de vida” e “do paradeiro” quando ocorrer desastres. Quando não souber o estado de saúde de alguma pessoa será um ponto importante para procurar, uma referência para saber a procedência de pessoas sem identificação.

◆QUE PESSOA SE ENQUADRA PARA CONFIRMAÇÃO DO ESTADO DE SAÚDE ?

Pessoas que moram na localidade e pessoas que casualmente estavam na localidade na hora do desastre. O fato de poder fazer a confirmação do estado de saúde de todos é muito importante para a reconstrução pós desastres.



◆DESDE A CONFIRMAÇÃO DE SAÚDE ATÉ SE INSTALAR NO ABRIGO

Logo após ocorrer desastres todas as pessoas são alvos para receber atendimento para confirmação de saúde.

★O “Cartão de confirmação do estado de saúde” foi elaborado pela prefeitura de Yaizu para melhorar/agilizar a confirmação do estado de saúde.

As informações do「Cartão confirmação do estado de saúde」será utilizados após ocorrer desastres nas atividades de emergências tais como: primeiros socorros de salvamento, incêndios, confirmação do estado de saúde, etc. Caso as pessoas percam o lugar onde viviam, será feito a instalação de abrigos para receber os refugiados. Além disso, será realizado os trâmites de atendimento para receber os refugiados no local de refúgio.

自治会 () 区) 町内会) 組				※役員使用欄(受付等に使用)	
氏 名 (※提出者)				受付No.	
連絡先 (※提出者)				提出日時 年 月 日 時 分	
家族・世帯の総人数	人	安否確認できた人	大人	人	
安否不明家族の人数 ※下段に詳細を記入してください。	人		高校生	人	
			中学生	人	
			小学生	人	
自宅の状態 / ☐ 居住可能 ☐ 半壊 ☐ 全壊			未就学児	人	
安否不明の家族について				※安否不明者がいる場合に記載をしてください。	
名 前	性別	年齢	その他伝えたい情報		
		歳			
		歳			
		歳			
		歳			